



POLISSEUSE ÉLECTRIQUE PORTABLE 1400W

RACBM3B

GUIDE DE L'UTILISATEUR

AVERTISSEMENT : Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.

CONTENU

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	3
2. VOTRE PRODUIT.....	5
3. ASSEMBLAGE	6
4. OPÉRATION.....	8
5. ENTRETIEN ET STOCKAGE.....	8
6. ÉLIMINATION.....	9
7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	10
8. GARANTIE.....	11
9. DÉFAILLANCE DU PRODUIT.....	12
10. EXCLUSIONS DE LA GARANTIE.....	13

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR L'OUTIL ÉLECTRIQUE



AVERTISSEMENT! Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

- a) Conserver la zone de travail propre et bien éclairée. *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*
- b) Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*
- c) Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique. *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

- a) Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre. *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*
- b) Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*
- c) Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*
- d) Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement. *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*
- e) Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*
- f) Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

- a) Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments. *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*
- b) Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux. *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*
- c) Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. *Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*
- d) Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.*

- e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*
- f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*
- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*
- h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*
- 4) Utilisation et entretien de l'outil électrique**
- a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*
- b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*
- c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*
- d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*
- e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*
- f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*
- g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.*
- h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*
- 5) Maintenance et entretien**
- a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*
- b) **Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, il faut que cela soit réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.**

1.2 EXPLICATION DES SYMBOLES

	Ce produit est conforme aux directives européennes et une méthode d'évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.		Porter des protections auditives.
	Symbole des outils de classe II.		Porter des lunettes de protection.
	Ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour obtenir un service d'élimination.		Porter des gants de protection.



Lire le manuel de l'opérateur.



Porter un masque anti-poussière.

1.3 RISQUES RÉSIDUELS

Même si vous utilisez ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, le risque de blessures et de dommages subsiste :

- Effets néfastes sur la santé résultant des vibrations si le produit est utilisé pendant de longues périodes ou s'il n'est pas manipulé et entretenu correctement.
- Risque de blessures aux personnes et aux biens causé par des projectiles.
- L'utilisation prolongée de ce produit peut exposer l'opérateur à des vibrations et peut provoquer la maladie dite des "doigts blancs". Pour réduire les risques, porter des gants et garder les mains au chaud.
- Si l'un des symptômes du "syndrome du doigt blanc" apparaît, il convient de consulter immédiatement un médecin. Les symptômes du "doigt blanc" comprennent l'engourdissement, la perte de sensibilité, les picotements, les fourmillements et la douleur, la perte de force, les changements de couleur ou l'état de la peau. Ces symptômes apparaissent généralement sur les doigts, les mains ou les poignets. Le risque augmente à basse température.
- Inhalation de particules de matériaux soufflés/aspirés.
- Projections involontaires.
- Contact avec des objets étrangers.
- Contact avec l'outil pendant l'opération.

1.4 UTILISATION PRÉVUE

Cet outil est conçu pour le polissage des surfaces métalliques. Avec les accessoires fournis avec cet outil, celui-ci peut être utilisé pour le polissage uniquement.

- Ce produit est destiné à un usage domestique privé. Il ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans une pièce fermée ou dans des zones où des gaz et des flammes peuvent être présents.
- N'utilisez pas cette machine de la manière décrite dans le présent manuel, mais uniquement pour l'usage prévu tel que décrit ci-dessus.
- Toute autre utilisation peut entraîner des dommages à l'appareil, des dégâts matériels ou des blessures corporelles.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ce manuel.

2. VOTRE PRODUIT

2.1 DESCRIPTION



1	Poignée auxiliaire	4	Régulateur de vitesse	7	Interrupteur ON/OFF
2	Boîtier de protection	5	Bouton de verrouillage de l'interrupteur ON/OFF		
3	Roue de polissage	6	Câble d'alimentation		

2.2 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	RACBM3B
Tension et fréquence nominales	230-240V~ 50Hz
Puissance nominale	1400 W
Vitesse nominale à vide	500-3800 /min
Taille de la roue	Ø 120x100 mm
Classe de protection	
Poids net	4,9 kg
Niveau de pression acoustique et incertitude	L_{pA} : 86dB(A) ; K=3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique et incertitude	L_{wA} : 94dB(A) ; K=3 dB(A)
Vibration et incertitude	a_h : 7,31m/s ² , K= 1,5m/s ²

INFORMATIONS

- La ou les valeurs totales déclarées de vibration et la ou les valeurs déclarées d'émission sonore ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer des outils;
- La ou les valeurs totales déclarées de vibration et la ou les valeurs déclarées d'émission sonore peuvent aussi être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

MISE EN GARDE:

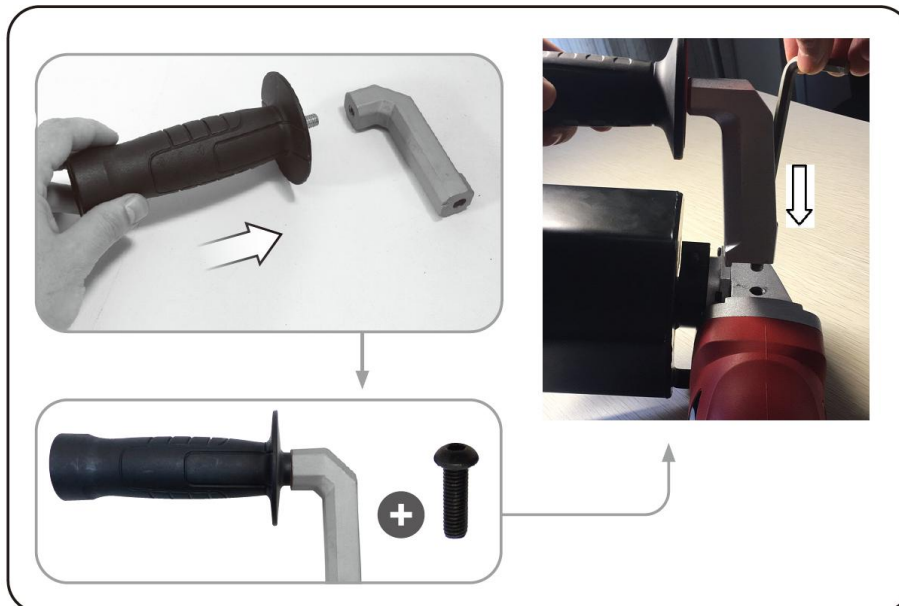
- l'émission de vibration et l'émission sonore pendant l'utilisation de l'outil électrique peuvent être différentes des valeurs déclarées selon les façons d'utiliser l'outil, en particulier le type de pièce à usiner; et
- il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manoeuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).
- Porter une protection auditive.

3. ASSEMBLAGE

REMARQUE : Débranchez la fiche de la prise de courant avant toute intervention sur la machine ! Tenez compte des instructions d'utilisation et des consignes de sécurité !

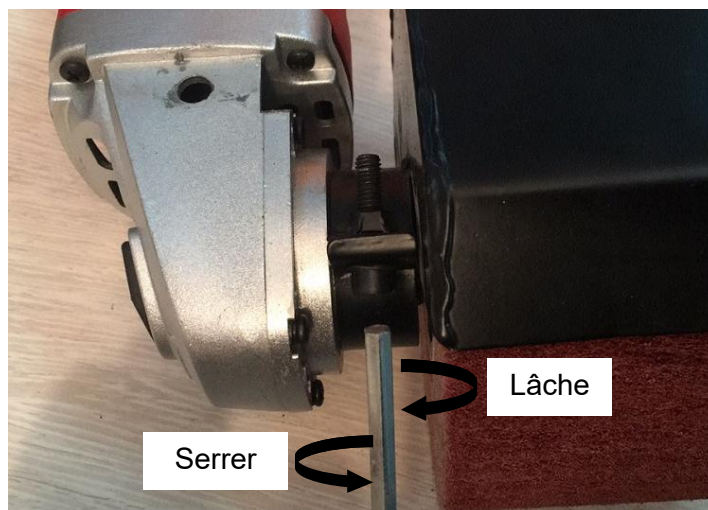
a) Montage de la poignée auxiliaire sur l'outil

l'outil est livré avec une poignée auxiliaire. Vous devez l'installer avant de travailler.



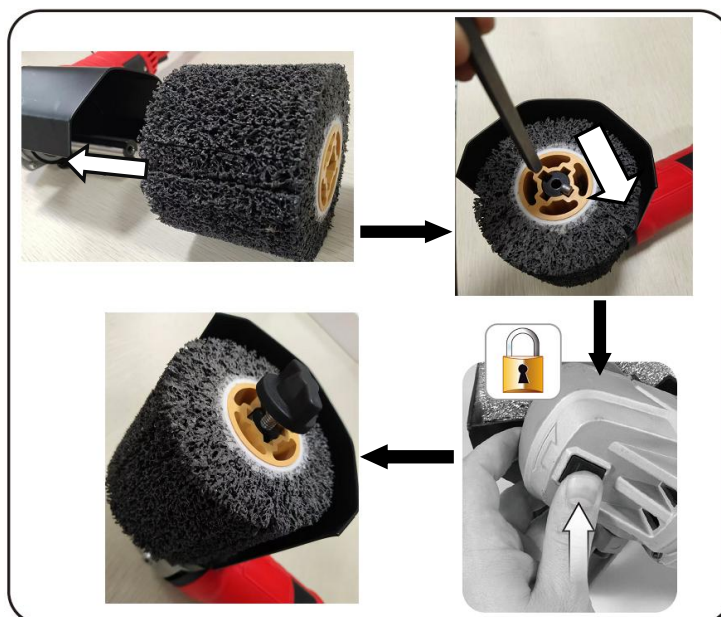
b) Montage du boîtier de protection

Le boîtier de protection a été monté avant la livraison, ne jamais retirer le boîtier de protection pendant l'opération.



c) Montage/remplacement du disque de polissage

Le disque de polissage a été monté avant la livraison. Pour changer le disque, il suffit de desserrer la vis. Les étapes ci-dessous concernent l'installation de la roue.



d) Remplacement du balai de charbon

Pour remplacer le balai de charbon, ouvrez le couvercle à l'aide d'un tournevis pour desserrer la vis.



4. OPÉRATION

a) Démarrage et arrêt de l'outil

- Connecter l'outil à la source d'alimentation.
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (7) pour mettre l'outil en marche.
- Relâcher l'interrupteur marche/arrêt (7) pour éteindre l'outil.

b) Activer le fonctionnement continu

- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (7). Utilisez le bouton de verrouillage (5) pour verrouiller l'interrupteur marche/arrêt en position enfoncée.

c) Désactiver le fonctionnement continu

- Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt (7) et le relâcher.

d) Travaux

- Avant toute utilisation, vérifiez que l'outil est entièrement installé. Lorsque vous mettez l'outil en marche, faites-le tourner à vide pendant 60 secondes pour vérifier qu'il fonctionne sans problème. En cas de problème, arrêtez immédiatement l'outil et inspectez-le.
- En cas de vibrations excessives, arrêtez immédiatement l'outil et changez de disque de polissage. Si l'outil continue à vibrer anormalement, cessez de l'utiliser, inspectez-le et/ou faites-le réparer par un service de réparation agréé.
- En cas de blocage, arrêtez immédiatement la machine et débranchez-la. Vérifiez et éliminez la cause du blocage. Si le problème de blocage ne peut être résolu, n'utilisez plus l'outil et renvoyez-le à un service agréé pour qu'il soit inspecté et réparé.
- Sécurisez la pièce avant de l'utiliser. Une pièce doit être serrée à l'aide de dispositifs de serrage, ce qui est plus sûr que de la tenir à la main.

e) Réglage de la vitesse

Cet outil est équipé d'un variateur de vitesse permettant à l'utilisateur de choisir la vitesse de rotation souhaitée. La vitesse peut être réglée en tournant le bouton rotatif du variateur de vitesse, qui comporte 6 positions.

5. ENTRETIEN ET STOCKAGE

Entretenez régulièrement votre outil. Il restera ainsi en bon état de fonctionnement et sa durée de vie sera prolongée. N'utilisez pas de produits abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'outil. Ces types de produits endommagent l'outil.

N'effectuez aucune réparation vous-même. Les réparations et les inspections doivent être effectuées par une personne compétente ou un centre de service agréé (veuillez contacter votre revendeur).

a) Après chaque utilisation

Vérifiez l'état des accessoires et du corps de l'outil (propreté, usure, dommages, etc.). Si vous constatez des dommages, de l'usure ou un dysfonctionnement, n'utilisez pas l'outil et confiez-le à un service qualifié pour qu'il l'examine et le répare.

b) Services

Aucun entretien spécifique n'est requis de la part de l'utilisateur. Après chaque saison, veuillez confier l'outil à un centre de service agréé pour l'entretien général de la machine.

c) Pièces détachées

Vous pouvez commander des pièces de rechange directement auprès de notre centre de service. Veuillez passer votre commande en fonction du type de machine et du numéro de pièce indiqué dans le plan d'explosion.

d) Stockage

- Après utilisation et nettoyage, conservez votre outil.
- Rangez l'outil dans un endroit propre et sec, de préférence dans sa boîte.
- Lors du transport et du stockage, placez toujours le couvercle de protection sur la lame.
- L'outil doit être rangé hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Évitez d'exposer l'outil à la lumière directe du soleil.

6. ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les produits ménagers. Conformément à la directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les produits électriques utilisés doivent être collectés séparément et éliminés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



SODILOG SAS
4 RUE CURIE, CS 91617 68016 COLMAR CEDEX FRANCE

Déclare que la machine désignée ci-dessous :
POLISSEUSE ÉLECTRIQUE PORTABLE 1400W
RACBM3B

Numéro de série : 20250600001-20250601200

Développé, conçu et fabriqué conformément aux exigences des directives :
Directive Machines 2006/42/CE
Directive CEM 2014/30/CE
Directive ROHS (EU)2015/863 modifiant 2011/65/EU

Répond également aux normes suivantes
EN 62841-1 : 2015+ AC:2015+A11:2022
EN 62841-2-4 : 2014+AC:15
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021 ;
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

COLMAR CEDEX, 21/03/2025

Jacques Masson/PDG

Responsable du dossier technique : M. Olivier PATRIARCA

8. GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie ne s'applique que si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à une usure et des dommages normaux.

La garantie ne s'étend pas :

aux coûts d'expédition et d'emballage.
à l'utilisation d'outils pour un usage autre que celui pour lequel il est conçu.
à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Garder le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Pour vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site Web :

+33 (0)9.70.75.30.30

<https://services.swap-europe.com/contact>

Vous devez créer un « ticket » via la plateforme Web :

Enregistrez-vous ou créez votre compte

Indiquez les références de l'outil

Choisissez l'objet de votre demande.

Décrivez votre problème.

Joignez ces fichiers : la facture ou le ticket de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées)



9. DEFAILLANCE DU PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE EST EN PANNE ?

Si vous avez acheté le produit dans un magasin :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Allez au magasin avec la machine complète et avec la facture ou le ticket de caisse.

Si vous avez acheté le produit sur un site Web :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Créer un ticket de service SWAP-Europe sur le site : <https://services.swap-europe.com>. En faisant la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque d'identification (numéro de série).

Contactez le poste de réparation pour vous assurer qu'il est disponible avant d'y déposer votre machine.

Allez au poste de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et la fiche d'assistance du poste téléchargeable après que la demande de service soit complétée sur le site SWAP-Europe.

Gardez l'emballage d'origine pour permettre au service après-vente de renvoyer ou d'emballer votre machine dans une boîte en carton similaire des mêmes dimensions.

Pour les questions concernant notre service après-vente, vous pouvez faire la demande sur notre site Web <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste disponible au +33 (9) 70 75 30 30.



10. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Le démarrage et le réglage du produit.
- Les dégâts dus à l'usure et aux dommages normaux du produit.
- Les dommages dus à l'utilisation incorrecte du produit.
- Les dommages dus à l'assemblage et au démarrage non en conformité avec le manuel de l'utilisateur.
- Les pannes dues à la carburation au-delà de 90 jours et l'encrassement du carburateur.
- La maintenance standard et périodique.
- La modification et le démontage annulant directement la garantie.
- Les produits dont le marquage d'identification d'origine (marque, numéro de série) a été dégradé, modifié ou effacé.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine.
- Le bris de pièces à la suite d'impacts ou de projections.
- Pannes d'accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à une cause externe.
- La perte de composants et pertes dues à un serrage insuffisant.
- Les composants coupés et tout dommage en relation avec le desserrage de pièces.
- Surcharge et surchauffe.
- La mauvaise qualité de l'alimentation : défaut de tension, erreur de tension, etc.
- Les dommages dus à la privation de la jouissance du produit pendant la durée nécessaire aux réparations, et plus généralement les coûts en relation à l'immobilisation du produit.
- Les coûts d'une seconde opinion établie par un tiers à la suite d'une estimation par un poste de réparation de SWAP-Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présente un défaut ou une panne qui n'était pas le sujet d'un rapport immédiat et / ou réparé par les services de SWAP-Europe.
- Détérioration liée au transport et au stockage*.
- Lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Dommages en relation avec l'utilisation d'essences et de lubrifiants non conformes.

*En conformité avec la législation sur le transport, les dommages en relation avec le transport doivent être déclarés aux transporteurs dans les 48 heures maximum suivant l'observation par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un supplément à votre intention, une liste non exhaustive.

Attention : toutes les commandes doivent être vérifiées en présence du livreur. En cas de refus par le livreur, vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par lettre recommandée avec accusé de réception dans les 72 heures.

Informations :

Les appareils thermiques doivent être préparés à l'hiver chaque année (service disponible sur le site SWAP-Europe). Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.



SODILOG SAS
4 RUE CURIE, CS 91617 68016 COLMAR CEDEX FRANCE
Fabriqué en RPC